

arecal Imprägnierspray, Art.-Nr. 0897 511 400

(A)

arecal Imprägnierspray
Spezialimprägniermittel mit besonderer Eignung für Arbeitskleidung, Schuhe, Text-Materialien, Leder und Textilien aller Art.

ANWENDUNG: Die zu behandelnden Oberflächen vor der Anwendung gründlich säubern und öfönen. Den Imprägnierer in einem Abstand von ca. 30 cm aufsprühen. Es wird empfohlen die Imprägnierung in zwei Kreuzzügen aufzubringen.

GEFAHR: Enthält: Kohlenwasserstoffe, C6-C7, n-Alkane, Isoalkane, Cyclics, <5% n-Hexan, Kohlenwasserstoffe, C10-C12, Isoalkane, <2% Aromaten, Isopropylacetat, n-Butylacetat. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Einatmen von Dampf / Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe tragen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.

(CZ)

Imprägničný sprej arecal
špeciálny impregnačný prostriedok s mimoriadne vhodnou pracovnou oděvou, obuv, textilní materiály, kůžu a textilie všeho druhu.

POUŽITÍ: Povrchy, které mají být ošetřeny, před použitím důkladně očistěte a vysušte. Impregnační nástřikujte ze vzdálenosti cca 30 cm. Impregnační sprej se doporučuje aplikovat ve dvou vrstvách do kríže.

NEBEZPEČENSTVO: Obsahuje: uhlovodíky, C6-C7, n-alkány, izoalkány, cyklické, <5 % n-hexán, Uhlovodíky, C10-C12, izoalkány, <2% aromatických, Isopropylacetát, n-Butylacetát. Extrémně hořlavý aerosol. Nádobu je pod tlakem: Při zahřívání se může roztrhnout. Dráždí kůži. Může způsobit ospalost nebo závratě. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Chráněte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení. Nepropíchejte nebo nespalujte ani po použití. Chráněte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotám přesahující 50 °C / 122 °F. Zamezte vdechování par / aerosolů. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorech. Používejte ochranné rukavice. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený.

(SK)

Imprägnčný sprej arecal
špeciálny impregnačný prostriedok s mimoriadne vhodnou pracovnou oděvou, topánky, textilní materiály, kůžu a textilie všetkého druhu.

POUŽITIE: Povrchy, ktoré majú byť ošetrené, pred použitím dôkladne očistite a vysušite. Impregnačný aplikujte zo vzdálenosti cca 30 cm. Impregnačný sprej sa odporúča aplikovať v dvoch vrstvách do kríža.

NEBEZPEČENSTVO: Obsahuje: uhlovodíky, C6-C7, n-alkány, izoalkány, cyklické, <5% hexán, Uhlovodíky, C10-C12, izoalkány, <2% aromátov, Izopropylacetát, 1-Butylacetát. Mimoriadne hořlavý aerosol. Nádobu je pod tlakom: Pri zahřívání sa môže roztrhnúť. Dráždí kůžu. Může způsobit ospalost alebo závraty. Toxický pre vodné organismy, s dlhodobými účinkami. Uchovávať mimo dosahu tepla / horúcich povrchov / sklie / otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Nefajčiť. Nestříkejte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. Nepropíchejte alebo nespáľte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Chránite pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C / 122 °F. Zabraňte vdechovaniu páru / aerosolov. Používať iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Neodporúčame používať rukavice. Zabraňte uvolneniu do životného prostredia. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Nádobu uchovávať tesne uzavretú.

(HU)

arecal impregnáló spray
A speciális impregnáló oldószer alkalmas munkaruházatok, cipők, text anyagok, bőr és bármilyen típusú textilak impregnálására.

ALKALMAZÁS: Használat előtt alaposan tisztítsa meg és törölgje szárazra a kezelendő felületet! Kb. 30 cm távolságtól permetezze fel az impregnáló szert. Javasolt az impregnáló szert két keresztirányú munkamenetben felvinni

VEZÉSZÉL: Tartalmaz: Szénhidrogének, C6-C7, n-alkánok, izoalkánok, ciklusok, < 5% n-hexán, Szénhidrogének, C10-C12, izoalkán, <2% aromás, Izopropil-acetát, n-Butil-acetát. Rendkívül tüzveszélyes aeroszol. Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. Bőrirritáló hatású. Álomságot vagy szédülést okozhat. Mérgező a vízi élővilágra, hosszán tartó károsodást okoz. Hővel, forró felületekkel, szikrával, nyílt lánggal és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. Ne lykussza ki vagy égesse el, még használat után sem. Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C / 122 °F hőmérsékletet meghaladó hő. Kerülje a gőzök / permet belélegését. Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható fedetlenül. Használatát kötelező. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.

(GB)

arecal impregnation spray
A special impregnation solution particularly suitable for work clothes, shoes, Text materials, leather and all kinds of textiles.

APPLICATION: Thoroughly clean and dry the surfaces to be treated before use. Spray the impregnator at a distance of approx. 30cm. It is recommended to apply the impregnation in two cross-coats.

DANGER: Contains: n-Butyl acetate, Isopropyl acetate, Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 5% n-hexane, Hydrocarbons, C10-C12, isoalkanes, < 2% aromatics. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes skin irritation. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. + Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C / 122 °F. Avoid breathing vapours / spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves. Avoid release to the environment. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.



Imprägnierspray Impregnation spray



400 ml 520 e 3

Kellner & Kunz AG · Boschstraße 37 · A-4600 Wels · Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 · www.reca.com
RECA NORM GmbH · Am Wasserturn 4 · DE-74635 Kupferzell · Tel. 0049 (0) 7944 / 61-0